

教育部推荐读物

新课标小学生课外读书系·升级版

# 海底两万里

[法] 儒勒·凡尔纳·著

张忆凡·改编



彩绘注音

阅读无障碍·快乐读经典

★ 紧密配合《义务教育课程标准》，让阅读有的放矢。

★ 七大助学板块，扫除阅读障碍，解疑答惑，积累素材。

★ 连通课内课外，提供丰富、权威的课外拓展阅读材料。



全国优秀出版社  
浙江少年儿童出版社

教育部推荐读物

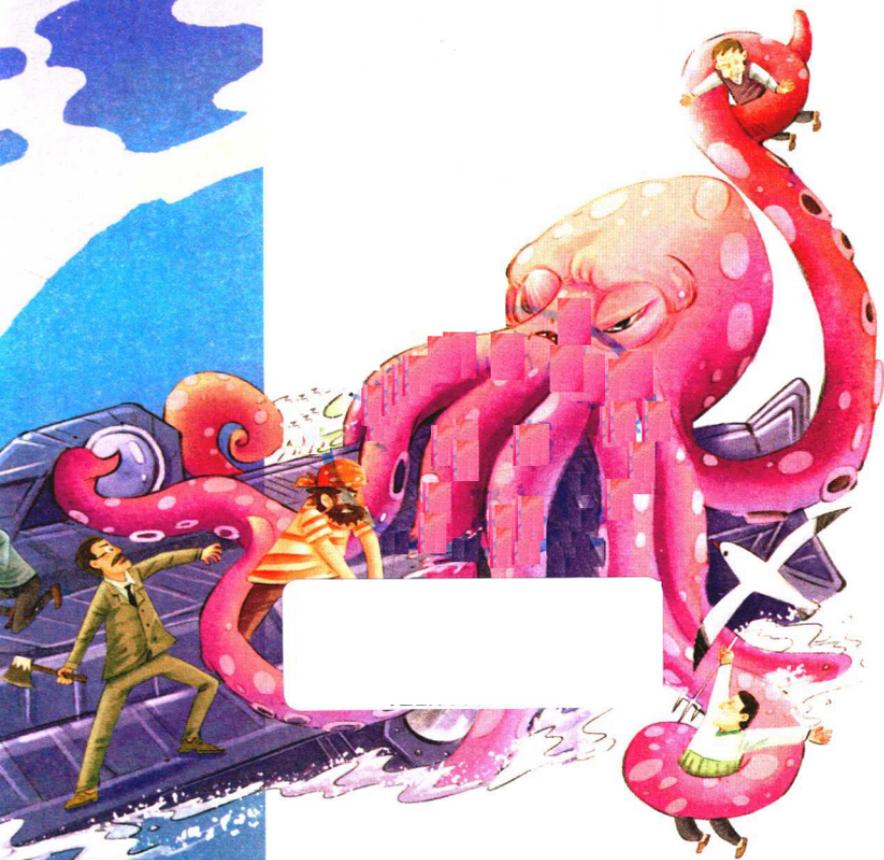
新课标小学生课外阅读书系“升级版”

# 海底两万里



[法] 儒勒·凡尔纳◎著

张忆凡◎改编



全国优秀出版社  
浙江少年儿童出版社·杭州

图书在版编目（CIP）数据

海底两万里 / (法) 儒勒·凡尔纳著；张忆凡改编.  
-- 杭州：浙江少年儿童出版社，2018.1  
(新课标小学生课外阅读书系)  
ISBN 978-7-5597-0218-0

I. ①海… II. ①儒… ②张… III. ①科学幻想小说-法国-近代 IV. ①I565.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 169769 号

新课标小学生课外阅读书系

## 海底两万里

HAI DI LIANG WAN LI

[法] 儒勒·凡尔纳 著 张忆凡 改编

责任编辑：周虹                      责任校对：施威  
美术编辑：楼迎春                  责任印制：吕鑫

浙江少年儿童出版社出版发行  
杭州市天目山路40号  
深圳福圣印刷有限公司印刷  
全国各地新华书店经销  
开本 850mm × 1168mm 1/32  
印张 8 字数 200000 印数 1-15000  
2018年1月第1版  
2018年1月第1次印刷  
ISBN 978-7-5597-0218-0  
定价：20.00元



版权所有 翻印必究

若印装质量发现问题，请随时与印刷厂联系调换。

阅读的天空，繁星点点，  
那是动人的文字和图画，  
散发出智慧的光芒。  
当你步入这片领域，  
请放慢脚步，  
感受图文带来的宁静与欢愉。  
阅读最美！



# 前言



## 把自己浸浴在书香里

韦苇

课外阅读，按我的说法，就是把自己浸浴在书香里。从好书的人生、情感和文采的宝库里广纳博收，让自己天天呼吸着书香，在书香中忘情、忘我。

好书不嫌多，多多益善；好书不嫌丰富，富富益善。我们已经拥有的世界文学童书，或是中华文化的精粹，或是翻译家们从欧美的优秀文学童书中挑选出来的。当然，它们都很好，然而，只有我们实实在在地去读，才能具体体验到它们有多么优秀，感受到它们产生自不同的地域，具有不同的风格、不同的表现方式和方法，有着不同的情感、理念和思想以及不同的人生观和价值观——然而人性的基本面和精神追求却又大体是相同的。

这些书确实好，但它们只是来陪伴我们，而不需要我们来为它们尽什么义务和责任，这是这些书同课堂里的教科书很不同的地方。

这些书都是有使命感的作家写成的，而我们则不是为了履行谁的使命，来向年轻的朋友们推介这些出自



大师之手的作品。我们把这些丰美的阅读盛宴推到孩子们面前，是因为这些作品都符合我们“超越时空”的选择标准。这些书，有的是因为作品的人物和故事动人肺腑而使它们具有了超越时空的力量，有的是因为作家趣味绝伦的语言而使它们具有了超越时空的力量，有的是因为字里行间融渗的智慧和幽默而使它们具有了超越时空的力量。

一本书能够超越时空，就一定能够与不同时空中的人建立起个人的感情联系，触动不同时空中的人的心弦——尽管，有时超越时空的力量可能不是来自整部作品，而只是来自作品中某个或某些章节，甚至只是来自某个或某几个细节描写。要知道，能够给不同时空中的孩子带来温暖的、美的阅读享受，用富于童趣的诗意语言告诉孩子人性所有的美好——善良、诚实、宽容、勇敢、爱……是非常不容易的。所以，凡是具有超越时空力量的作品，我们都在这套丛书里推介，不论它们来自世界的哪个角落。

说教，在一些家庭和学校里都有存在。让我们来打开这些书，换一种方式——不是被动而是主动接受的方式，接纳它们，接纳这些没有说教的文学童书，以获得情感的体验和艺术的熏陶，规范自己的人生之路，扩展自己生命的深度和厚度。

2016年霜降  
于浙江师范大学丽泽湖畔



# 故事导读



广阔的海洋对于我们来说，既熟悉又陌生，海底世界更是神秘莫测。法国著名作家儒勒·凡尔纳的科幻作品《海底两万里》充分展现了作者对于海洋世界的幻想。书中神秘的海底世界令人神往，人类的坚韧和勇敢令人叹服！

科学性是这部科幻小说的一大特征。作品的语言表述是科学的、艺术的，融汇在曲折离奇的故事中。

在小说的开头，海面上怪物出没，搅得人心惶惶。一位自然学教授与其仆人参与了追捕怪物的行动，结果反而成了怪物——潜水艇“鹦鹉螺号”上的俘虏。他们因此结识了艇上的尼摩艇长——一位天才的科学家、潜水艇设计者。尼摩艇长和他的“客人们”一起周游了太平洋、印度洋、红海、地中海、大西洋以及南极洲和北冰洋，饱览了海底变幻无穷的奇异景观。整个航程高潮迭起：海底狩猎，参观海底森林，探访海底的亚特兰蒂斯废墟，打捞西班牙沉船上的财宝，与鲨鱼、章鱼搏斗……

让我们打开书，去开始一段神奇的海洋之旅吧！





儒勒·凡尔纳(1828—1905),法国著名的小说家、剧作家、诗人。他一生创作了大量的文学作品,如《气球上的五星期》《地心游记》等,其代表作《海底两万里》《格兰特船长的儿女》与《神秘岛》被世人称为“海洋三部曲”。许多作品被译成多种语言出版发行,深受各国读者的喜爱。

凡尔纳出生在法国港口城市南特。早年,他遵从父亲的意愿,在巴黎学习法律,后来开始从事写作,创作剧本、小说等。他喜好旅行,他说旅行总是能为他的小说带来许多灵感。诸如《绿光》一书,就是他在苏格兰游览时的一段缩影。

凡尔纳的作品多以科幻题材为主,他把自己浪漫的幻想建立在科学的基础上,再加上非凡的想象力、波澜起伏的故事情节,使他的作品充满了趣味性,让读者如痴如醉。他一生创作了大大小小六十余部科幻小说,贡献突出,被人们尊为“科幻小说之父”。



# 目 录

## 第一部

第一章 飞逝的巨礁 / 001

第二章 赞成与反对 / 005

第三章 随先生尊便 / 010

第四章 内德·兰德 / 015

第五章 向冒险迎去 / 020

第六章 全速前进 / 025

第七章 不知其种属的鲸 / 032

第八章 成为俘虏 / 038

第九章 海洋人 / 047

第十章 鸚鵡螺号 / 053



第十一章 一切都用电 / 060

第十二章 几组数字 / 065

第十三章 黑潮 / 070

第十四章 一封邀请信 / 076

第十五章 漫步海底世界 / 082

第十六章 太平洋下四千米 / 092



- 第十七章 瓦尼科罗群岛 / 098
- 第十八章 登上陆地 / 102
- 第十九章 尼摩艇长的闪电 / 108
- 第二十章 珊瑚王国 / 114



## 第二部

- 第一章 印度洋 / 121
- 第二章 尼摩艇长的新建议 / 125
- 第三章 一颗价值千万的珍珠 / 130
- 第四章 红海 / 135
- 第五章 阿拉伯隧道 / 140
- 第六章 希腊群岛 / 145
- 第七章 地中海上的四十八小时 / 150
- 第八章 维哥湾 / 154
- 第九章 失踪的大陆 / 161
- 第十章 海底煤矿 / 168



- 第十一章 马尾藻海 / 172
- 第十二章 抹香鲸和长须鲸 / 177
- 第十三章 大冰盖 / 183
- 第十四章 南 极 / 188
- 第十五章 大事故还是小插曲 / 194
- 第十六章 缺氧 / 199
- 第十七章 从合恩角到亚马孙河 / 206
- 第十八章 章 鱼 / 210
- 第十九章 复仇者号 / 217
- 第二十章 大屠杀 / 223



- 第二十一章 尼摩艇长最后的话 / 229
- 第二十二章 尾 声 / 233

读后感 / 237



## ❖ 第一部 ❖



### 第一章

## 飞逝的巨礁

带着问题  
去阅读

1866年，人们在海上见到的那个庞然大物是一块巨大的礁石吗？它有什么特征？为什么人们要求把它除掉？

nián hǎi shàng fā shēng le yī jiàn guài shì xǔ duō  
1866年，海上发生了一件怪事。许多

chuán yuán chēng chuán zhī céng yǔ yī gè páng rán dà wù xiāng yù jù  
船员称，船只曾与一个庞然大物相遇，据

shuō tā chéng suǒ zhuàng gè tóu dà guò jīng sù dù jí kuài  
说它呈梭状，个头大过鲸，速度极快。

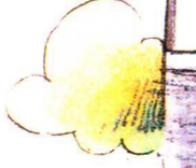
jiǎ shè zhè zhǐ shì yī tóu dà jīng de huà nà me tā de kuài  
假设这只是一头大鲸的话，那么它的块

tóu kě yào bǐ yī bān jīng dà shàng hǎo jǐ bèi xiǎng bì lián dà kē  
头可要比一般鲸大上好几倍。想必连大科

xué jiā jū wéi yè hé lā sài bài dé yě bù huì chéng rèn zhè shì jīng  
学家居维叶和拉塞拜德也不会承认这是鲸

de shuō fǎ dàn rú guǒ tā zhēn de cún zài nà me tā chāo guò le  
的说法。但如果它真的存在，那么它超过了

mù qián yú lèi xué jiā suǒ zhī de suǒ yǒu yú lèi de fàn chóu  
目前鱼类学家所知的所有鱼类的范畴。



kě tā què shí cún zài yǒu guān tā de xiāo xī bù duàn cóng  
可它确实存在，有关它的消息不断从  
hǎi shàng chuán lái rén men jīn jīn lè dào de tán lùn zhe zhè ge cóng  
海上传来。人们津津乐道地谈论着这个从  
wèi jiàn guo de guài wu tā hū rán zhī jiān jiù biàn chéng le dāng xià  
未见过的怪物。它忽然之间就变成了当下  
zuì shí máo de huà tí yóu cǐ yǎn shēng chū de lí qí gù shì yě  
最时髦的话题，由此衍生出的离奇故事也  
rú yǔ hòu chūn sūn bān bù duàn mào chū lái guān yú tā de lùn zhàn yǐ  
如雨后春笋般不断冒出来。关于它的论战已  
chí xù le bàn nián zhī jiǔ  
持续了半年之久。

zhí dào 1867 nián 3 yuè rén men chuán shuō nà guài wu biàn  
直到1867年3月，人们传说那怪物变  
chéng le àn jiāo zài duǎn duǎn yī gè yuè li jiù yǒu liǎng qǐ chuán  
成了暗礁。在短短一个月里，就有两起船  
zhī chù jiāo shì gù fā shēng dōu shì zài méi yǒu biāo jì guo jiāo shí  
只触礁事故发生，都是在没有标记过礁石  
de hǎi yù li zhuàng shàng le tā  
的海域里撞上了它。

yuè zhōng xún hǎi shàng fēng píng làng jìng kè chuán sī kē  
4月中旬，海上风平浪静。客船“斯科  
dì yà hào píng wěn de xíng shǐ zài hào hàn de dà hǎi zhōng kě wǎn  
蒂亚号”平稳地行驶在浩瀚的大海之中，可晚  
cān shí tū rán bèi shén me zhuàng le yī xià ān dé sēn chuán zhǎng  
餐时突然被什么撞了一下。安德森船长  
xià lìng tíng chuán jiǎn chá jié guǒ fā xiàn chuán tǐ chī shuǐ xiàn  
下令停船检查，结果发现船体吃水线  
yǐ xià bèi zhuàng le yī gè 2 mǐ kuān de dà dòng “斯  
以下被撞了一个2米宽的大洞。“斯



kē dì yà hào zhǐ dé huǎn màn xíng shǐ wǎn le sān tiān cái dào dá  
科蒂亚号”只得缓慢行驶，晚了三天才到达

mù dì dì hǎo zài méi yǒu rén shòu shāng děng chuán kào le àn gōng  
目的地，好在没有人受伤。等船靠了岸，工

chéng shī men kāi shǐ duì chuán jìn xíng jiǎn xiū rán ér lìng tā men mù  
程师们开始对船进行检修。然而令他们目

dèng kǒu dāi de shì chuán tǐ bèi zhuàng de zhè ge dòng jìng shì yī gè  
瞪口呆的是，船体被撞的这个洞竟是一个

guī zé de děng yāo sān jiǎo xíng bìng qiě cóng liè kǒu de hén jì lái  
规则的等腰三角形，并且从裂口的痕迹来

kàn néng gòu zài lí mǐ hòu de tiě bǎn shàng zuān chū zhè yàng yī  
看，能够在4厘米厚的铁板上钻出这样一

gè guī zhěng de dòng lái suǒ yòng de gōng jù kěn dìng bù yī bān  
个规整的洞来，所用的工具肯定不一般。

zhè shì zuì jìn de yī cì shì gù dà jiā bù yuē ér tóng de  
这是最近的一次事故。大家不约而同地





jiāng yuán yīn guī jié zài nà ge páng rán dà wù shēn shang bù guǎn gōng  
将原因归结在那个庞然大物身上。不管公

bù gōng zhèng zǒng zhī rén men jiāng tā shì wéi le zuì kuí huò shǒu  
不公正，总之，人们将它视为了罪魁祸首。

wèi le pái chú háng lù shàng de ān quán yǐn huàn rén men jiān chí yāo  
为了排除航路上的安全隐患，人们坚持要

bù xī yī qiè dài jià jiāng zhè ge guài wu cóng hǎi yáng lǐ chú diào  
不惜一切代价，将这个怪物从海洋里除掉。



### 知识加油站

居维叶(1769—1832)，法国动物学家、地质学家，比较解剖学和古生物学的奠基人。他博学多才，拥有超强的记忆力，被人们称为“第二个亚里士多德”。拉塞拜德也是法国著名的博物学家。



### 阅读与思考

1. 为什么作者要提到居维叶和拉塞拜德?
2. 为什么人们坚持要除掉那个在海洋里神出鬼没的庞然大物?

### 日积月累



庞然大物	津津乐道
雨后春笋	风平浪静
目瞪口呆	不约而同
罪魁祸首	



## 第二章 赞成与反对

带着问题  
去阅读

“我”作为巴黎自然科学博物馆的客座教授，对怪物持什么看法？这种看法有没有得到证实呢？

shì jiàn fā shēng shí wǒ zuò wéi bā lí zì rán kē xué bó  
事件发生时，我作为巴黎自然科学博  
wù guǎn de kè zuò jiào shòu yīng fǎ guó zhèng fǔ de wěi pài qián wǎng  
物馆的客座教授，应法国政府的委派，前往  
měi guó cān jiā kē xué kǎo chá gōng zuò wǒ xiān zài nèi bù lā sī jiā  
美国参加科学考察工作。我先在内布拉斯加  
zhōu gōng zuò le bàn nián yú yuè mò dào dá niǔ yuē yóu yú cǎi  
州工作了半年，于3月末到达纽约。由于采  
jí de biāo běn xū yào fēn lèi zhěng lǐ wǒ jì huà yuè chū fǎn huí  
集的标本需要分类整理，我计划5月初返回  
fǎ guó sī kē dì yà hào de yì wài zhèng hǎo jiù fā shēng  
法国。“斯科蒂亚号”的意外正好就发生  
zài zhè duàn shí jiān lǐ  
在这段时间里。

zhè zhēn shì yī jiàn lìng rén fèi yí suǒ sī de shì qing yǒu  
这真是一件令人匪夷所思的事情！有



rén shuō nà shì àn jiāo yě yǒu rén shuō shì yù nàn chuán zhī de cán  
人说那是暗礁，也有人说是遇难船只的残  
hái dàn shì zhè xiē dōu bù néng jiě shì tā néng kuài sù yí dòng de  
骸。但是，这些都不能解释它能快速移动的  
shì shí  
事实。

wǒ céng chū bǎn guo hǎi dǐ de mì mì yī shū gāi shū  
我曾出版过《海底的秘密》一书，该书  
zài xué shù jiè hái suàn yǒu yī dìng de yǐng xiǎng lì yīn cǐ zài wǒ  
在学术界还算有一定的影响力。因此，在我  
dǐ dá niǔ yuē de shí hou xǔ duō rén zhuān chéng qián lái xún wèn wǒ  
抵达纽约的时候，许多人专程前来询问我  
duì zhè jiàn shì de kàn fǎ yú shì wǒ jiù zhè yī wèn tí xiě chéng  
对这件事的看法。于是，我就这一问题写成  
wén zhāng yú yuè rì zài bào zhǐ shàng fā biǎo nèi róng rú xià  
文章，于4月30日在报纸上发表，内容如下：

